



京都大学人文科学研究所

〒606-8265 京都市左京区北白川東小倉町 47

PHONE

075-753-6994

FAX

075-753-6999

平成 21 年 4 月 9 日

## 新常用漢字表試案への意見

安岡孝一(男, 44 歳, 大学教員)

京都市左京区北白川東小倉町 47 京都大学人文科学研究所 (075-753-6994)

新常用漢字表(仮称)の基本的性格として、「法令・公用文書・新聞・雑誌・放送など、一般の社会生活において、現代の国語を書き表す場合の漢字使用の目安」となることを目指すのであれば、少なくとも「法令・公用文書」に関しては、現時点での『法令全書』や『官報』における漢字出現頻度数調査をおこなうべきだと考えます。と申しますのも、新常用漢字表(仮称)試案からは「洩」「錮」「竣」「賂」など、法令での使用頻度が高いと思われる漢字が抜け落ちているからです。

また、新常用漢字表(仮称)試案のいくつかの漢字(「淫」「僅」「餌」「叱」「煎」「遡」「遜」「撈」「溺」「填」「賭」「剥」「箸」「蔽」「頰」「餅」など)の字体が、『法令全書』や『官報』の字体(「淫」「僅」「餌」「叱」「煎」「遡」「遜」「撈」「溺」「填」「賭」「剥」「箸」「蔽」「頰」「餅」など、次ページ以降に拡大して示します)とかけ離れているのも、非常に大きな問題です。もし仮に、新常用漢字表(仮称)と『官報』との間で字体差が残ってしまった場合、現実問題として「法令・公用文書」に関しては、『官報』の方を正本とするしかありません。

以上まとめますと、新常用漢字表(仮称)試案と実際の「法令・公用文書」との間の齟齬を埋めるべく、『法令全書』や『官報』における漢字出現頻度数調査をおこない、その結果を新常用漢字表(仮称)に反映させることを強く望みます。もし、『法令全書』や『官報』における漢字出現頻度数調査をおこなわないなら、「法令・公用文書」を新常用漢字表(仮称)の対象から外し、「新聞・雑誌・放送など、一般の社会生活において、現代の国語を書き表す場合の漢字使用の目安」とすることを提案いたします。

新常用漢字表 (仮称) 試案	平成 20 年 11 月 7 日 政令第 346 号	新常用漢字表 (仮称) 試案	平成 20 年 11 月 14 日 条約第 16 号
淫	淫	僅	僅
新常用漢字表 (仮称) 試案	平成 20 年 11 月 14 日 条約第 16 号	新常用漢字表 (仮称) 試案	平成 14 年 7 月 26 日 人事院年次報告
餌	餌	叱	叱
新常用漢字表 (仮称) 試案	平成 20 年 3 月 5 日 厚生労働省告示第 59 号	新常用漢字表 (仮称) 試案	平成 21 年 3 月 27 日 法務省令第 7 号
煎	煎	溯	溯
新常用漢字表 (仮称) 試案	平成 19 年 9 月 26 日 総務省告示第 1 号 国土交通省	新常用漢字表 (仮称) 試案	平成 20 年 12 月 19 日 法律第 93 号
遜	遜	挾	挾

新常用漢字表 (仮称)  
試案

平成 21 年 3 月 23 日  
総務省告示第 176 号

溺

溺

新常用漢字表 (仮称)  
試案

平成 21 年 3 月 27 日  
厚生労働省告示第 119 号

填

填

新常用漢字表 (仮称)  
試案

平成 20 年 11 月 7 日  
政令第 346 号

賭

賭

新常用漢字表 (仮称)  
試案

平成 21 年 3 月 23 日  
総務省告示第 176 号

剥

剥

新常用漢字表 (仮称)  
試案

平成 20 年 3 月 28 日  
環境省告示第 33 号

箸

箸

新常用漢字表 (仮称)  
試案

平成 21 年 3 月 23 日  
国土交通省令第 5 号

蔽

蔽

新常用漢字表 (仮称)  
試案

平成 21 年 3 月 23 日  
総務省告示第 176 号

頰

頰

新常用漢字表 (仮称)  
試案

平成 20 年 3 月 5 日  
厚生労働省告示第 59 号

餅

餅